



OFFICE HOURS:

IC: Mon. 9:30 to 5:30; Tues. 2:00 to 5:30; Wed. 9:30 to 5:30; Thur. 2:00 to 5:30; 1st & 3rd Fri. 9:30 to 1:30
2nd & 4th Fri. 9:30 to 5:30; 1st & 2nd Sunday 9:30 to 1:30 - SH: Tuesday & Thursday 9:30 to 1:00



December/Diciembre 8/9 2018

NECESITAMOS
QUE NOS DES UNA
MANO
SUMATE COMO VOLUNTARIO

**NECESITAMOS
VOLUNTARIOS**

Necesitamos voluntarios con disponibilidad para cubrir diversas tareas que lleva a cabo la parroquia. Existe especial necesidad en las siguientes áreas:

- **Ed. Rel.** Catequistas y ayudantes de catequistas, serán acompañados y entrenados.
- **Coro** - cantantes
- **Adoración** al Santísimo
Miércoles de 9:30 am a 7:00 pm
- **Liturgia** – lectores, ministros, ujieres, sacristía, venta de veladoras
- **Eventos especiales** como: bodas, misas especiales, retiros, decorar la Iglesia, arreglar decorar y preparar el salón parroquial, mantener las flores de la Iglesia, 1ras comuniones, Confirmaciones
- **Acompañamiento:** poder llevar a personas que están confinadas en sus casas alguna vez al médico o hacer alguna compra, al banco o a donde necesiten ir.
- **Fotografos**– Alguien que le guste sacar fotos.

Para anotarse o hablar sobre ser voluntario por favor de llamar a la Oficina Parroquial al 269-621-3046 o ic.hartfordchurch@gmail.com

Thank you!! To all our volunteers in both Parishes, that so generously give their time, money and efforts to keep alive Gods word, His teachings and loving service to our brothers & sisters .

¡¡Gracias!! A todos nuestros voluntarios en ambas parroquias, que generosamente dan su tiempo, dinero y esfuerzos para mantener viva la Palabra de Dios, sus enseñanzas y el servicio amoroso a nuestros hermanos.

If anyone has reason to suspect physical, sexual or emotional abuse of any person of any age, please contact Protective Services (855-444-3911) or the police, as appropriate. • If abuse by anyone connected to the Church is suspected, please also contact the Diocesan Sexual Abuse Report line at (877)802-0115. • Every effort will be made to return the call within an hour. • For any other questions pertaining to protecting our children, please contact the Diocesan Safe Environment Coordinator at (269)903-0171, mhentz@diokzoo.org Updated October 4, 2018 • If the suspected abuse is by a bishop, please contact Protective Services or the police, & Apostolic Nuncio Archbishop Christophe Pierre at (202) 333-7121 and Archbishop Allen Vigneron at (313) 237-5800.

Sacred Heart

Toys for Tots boxes are in the entry at Sacred Heart. The Marines provide thousands of toys to Bangor each year. This year they are focused on collecting toys for 13-16 year old. No child should be without a toy this Christmas. Please pray for a successful drive.

Mary Burnside



Donut Sale: We will be making donuts today Dec. 8th at 1pm. to sell tomorrow Dec. 9th before and after mass. The funds raised will go toward religious education and the building improvement fund. We also intend to Start having breakfast the first weekend of each month starting Jan. 6th.



The annual **DAUGHTERS OF MARY** Christmas

Party will be held at the Sacred Heart Church Hall tomorrow Sunday, December 9, at 1:00 pm Please bring a dish to pass and a gift to exchange! Immaculate Conception ladies are invited to join us for singing, enjoying good food, and merriment!

Christmas Cookie Bake Sale: Our annual bake sale will take place on Sunday, December 16. Decorated cookies for sorting should be brought to the church kitchen on Saturday at noon. Otherwise you can bring your baked items with you on Sunday morning.

Let the whole world tremble, let Heaven exult when Christ, the Son of the Living God, is on the altar in the hands of the Priest. St. Francis of Assisi

Diane Berry

Right to Life of VBC meet the first Monday of each month at Sacred Heart Parish from 7 pm to 8pm. All are welcome to attend.

Prayer Group Mondays 7 pm to 8:30 pm. Come join us. For prayer requests call Mary Chihan at 427-5030 or Lois Towne at 657-4583.

Men's Group meets Saturday at 7.30 am at Sacred Heart

Rel. Ed Sundays 8.45 to 10:05 at Sacred Heart

Boy Scouts Tuesdays 7PM

Christian Service 3rd Thursday of the month luncheon for Foster care area.

St Vincent DePaul Nov. 11 and Dec. 9th after mass

AAA Wednesdays 7:00 PM

Thrift Store downtown open 9:00AM to 4PM every Friday & Saturday

Food Pantry Open every Thursday 1PM to 4PM.

50 plus Pot Luck 3rd Monday of each month at 12:00 noon.

Cenacle to Our Lady of Guadalupe 1st Saturday of every month at 9:00 a.m. in the church.



Prayer of the Rosary

Following Our lady's request to pray the rosary for world peace. We want to invite you to **join us to pray the rosary after the daily mass.**



Sacred Heart Religious Ed.

Religious Education Classes are Sundays from 8:45 to 10:05 am. DRE- **Jerry Vorva:** 269-214-8858. We are looking forward to an exciting adventure in our faith. *God Bless*

December/Diciembre 8/9 2018



Bake goods and crafts sales the profits will be for Rel. Ed

Please we need home bake goods, Home canned goods (Anything—jellies, pickles etc.) and any home made craft items to sell.

The bake/craft sale will be on:

- Saturday Dec. 15 - 4:00pm Mass
- Sunday Dec. 16, at the 8:30 am and 12:00 pm Mass

Venta de reposteria y articulos varios, lo recaudado sera para Ed. Religiosa.

Por favor, necesitamos productos de reposteria hechos en casa, productos enlatados hechos en casa (gelatinas, encurtidos, etc.) y cualquier artículo artesanal hecho en casa para vender.

La venta sera:

- Sabado Dec.15 despues de la misa de 4:00pm
- Domingo Dec.16 despues de las misas de 8:30am y 12:00pm



GIVING TREE

Please Return gifts to the giving tree on the front of the church, no later than Sunday

Dec. 16.— Return gifts unwrapped and with the tag securely fastened. The circled number is very important. Please **do not wrap** health and Beauty aides .

Encuentro Comunitario todos los domingos

Fellowship every Sunday



Coffee & doughnuts after de 8:30 am Mass—Café y donas al terminar la misa de 8:30 am
Lunch sale after the noon mass—Venta de Comida terminando la misa de 12:00

—DECEMBER / DICIEMBRE—

Saturday/Sabado Dec. 8

- 9:00 am: Immaculate Conception Mass (bilingual) w/ breakfast - IC
- 9:00am: Misa Bilingue Inmaculada Concepcion Con desayuno IC

- 4:00 pm: Sunday reg. Vigil Mass IC
- 4:00 pm: Vigilia misa del domingo IC

5:30pm: Movie night, “The Nativity” Sloppy Joes & Chips, desserts and drinks. Kids can Bring sleeping bags and Pillows to lay down and watch the movie.!!
5:30pm: Noche de Cine “La Natividad” habrá Sloppy Joes y papas fritas, postres, bebidas. Los niños pueden traer frazadas, bolsas de dormir y almohadas para acostarse en el piso a ver la película.

Wednesday 12

- Our Lady of Guadalupe
- 4:00am: Mañanitas w/ breakfast- IC
- 5:30pm: Procession arrives
- 5:30pm: Rosary
- 6:00pm: Misa with Bishop Bradley
- 7:15pm: Social Gathering

Miercoles 12

- Ntra Sra. De Guadalupe
- 4:00am: Mañanitas c/ desayuno- IC
- 5:30pm: llega la procesion
- 5:30pm: Rosario
- 6:00pm: Misa con el Obispo Bradley
- 7:15pm: Convivio

Saturday/Sabado 15

- Bake sale after the 4:00pm Mass
- Venta de reposteria al terminar la misa de 4:00 pm

Sunday/Domingo 16

- Bake sale after 8:30 and 12:00 mass
- Venta de reposteria despues de la misa de 8:30 y 12:00
- Rel. Ed Breakfast / Desayuno de Ed.

Quilt prayer blanket group

There is a quilt prayer blanket group being started by some volunteer lady's at Immaculate Conception. If you sew and want to help please call the office and we will put you in contact with them. They are making lap prayer blankets for the shut-ins and sick of the parishes.



As members of our catholic church, let's keep in mind our pledge for the Bishop's Annual Appeal. The Diocesan need through the BAA is to help

further the mission of the Church and bring the Love of Jesus through faith formation programs, hope-filled family resources or an offer of a charitable outreach. We take our responsibility seriously to use well the monetary gifts given through the BAA for the ultimate purpose of building God's Kingdom here in the Diocese of Kalamazoo.

Let's meet our parish goal!

Como miembros de nuestra iglesia católica, tengamos en cuenta nuestra promesa a la Campaña Anual del Obispo. La necesidad diocesana a través del BAA es ayudar a promover la misión de la Iglesia y llevar el Amor de Jesús a través de programas de formación en la fe, recursos familiares llenos de esperanza u oferta de asistencia social. Tomamos en serio nuestra responsabilidad de usar bien los dones monetarios otorgados a través de la BAA con el fin último de construir el Reino de Dios aquí en la Diócesis de Kalamazoo. **! Alcancemos nuestra meta parroquial!**

Advent Adviento

A time of Repentance, Penance and Renewal

Tiempo de Arrepentimiento, penitencia y renovación.



The Presence High School Retreat

A weekend encounter with the presence of Christ in the Eucharist

The Presence is a Eucharistic centered retreat that includes lively music, EUCHARISTIC ADORATION, inspiring talks, sharing faith, personal testimonies, and more!
Cpme see Sister Helena Burns, full Armor Band, AND JESUS!!!

February 22-24, 2019
Cost \$90

Sanctuary Lamp If you would like it to burn for a week for a particular intention please contact the office at : (269) 621-4106 or (269) 427-7514



POSADAS

domingo 16 al 24

